

COMPASS

PRESTITI PERSONALI
DA COMPASS
BASTA UN GIORNO

Il capitalismo nell'epidemia del coronavirus
POMIGLIANO D'ARCO (NA) - 081.976.1449

COMPASS.IT TEL. 081.8030371

COPIA GRATUITA

Mensile di informazione Gennaio 2023

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

KÖKE L'ORA VESUVIANA DAM

LOUNGE BAR

VIA A. GRAMSCI, 11 VOLLA (NA)
INFO: 081.976.1449

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | **Napoli**

Franco Ricciardi



**La storia di un sogno,
da Secondigliano al soldout
allo Stadio Maradona**

GUSTO
**Timballo ma non
ti imballo col riso**
a pagina 15

**ABBIGLIAMENTO
PELLETTERIA ACCESSORI
GIUMAR**

SONO ARRIVATI I SALDI INVERNALI - FINO AL 50%

Blauer
CULT
CAMPOMARZIO
DASH BAG

VIA PLINIO, 25 - SAN SEBASTIANO AL VESUVIO
Pelleteria Giumar

La Torre di Babele
Un viaggio fantastico
alla scoperta del mondo

**ASILO NIDO
SCUOLA DELL'INFANZIA PARITARIA
AGENZIA EDUCATIVA**

Viale Regina Elena, 38 - Pollena Trocchia (NA)
Piazza Miranapoli, Ercolano (NA)
info@scuolatorredibabele.it
www.scuolatorredibabele.it
Tel. 081 5312755 | Fax 081 0014037
Cooperativa Sociale La Rosa dei Venti

Dueggi
Pizzeria e Trattoria Gourmet

PRENOTA ORA
081 89 36 344

f DueggiPizzeriaETrattoriaGourmet / @ dueggipizzeriaetrattoriagourmet - Via Guglielmo Marconi 1/A Pollena Trocchia

VERDENOVA
BURGER | BEER | DRINK | LOVE

0810108940

MASSA DI SOMMA (NA)
Via delle Magnolie, presso Parco Urbano Meravilla

ROSE & CROWN
PUB - PIZZA - EVENT

via Libertà, 82
San Sebastiano al Vesuvio (NA)
INFO 081 771 15 11
WHATSAPP 393 66 26 345

IL SOMMARIO

IL TERREMOTO SUL VESUVIO

Nessuna paura, è colpa del cratere che dal '44 continua ad abbassarsi

a pagina 5

VERSO IL VOTO

Si vota a Cercola, a Pollena e a Ottaviano ed è ancora tutto in alto mare

a pagina 6

ALL'ASL NA3 SUD

La dieta mediterranea spiegata ai bambini col gioco dell'oca alla napoletana

a pagina 9

I BIPIANI DIVENTANO ECOPARCO

Dopo 30 anni le case di amianto della ricostruzione saranno finalmente abbattute

a pagina 10

TRA CINEMA E TEATRO

Claudia Gerini canta Pasolini, Antonella Di Nocera produce un film su Valenzi

a pagina 12

LE ECCELLENZE UNIVERSITARIE

La facoltà di Agraria festeggia 150 anni e il Dipartimento diventa eccellenza nazionale

a pagina 14



Dalla carta al web.

Ecco il nostro QR Code per sapere dove siamo in distribuzione.

L'Editoriale di PAOLO PERROTTA

Il Napoli batte la Juve 5 a 1. Ci sono sempre la camorra, la droga venduta ai ragazzini e troppe schifezze

Il Napoli ha battuto la Juve cinque a uno e per papà sarebbe stato un motivo di grande gioia. Ancora me lo ricordo quando il Napoli non vinceva e per un giorno, anche due il suo umore calava di brutto. Ovunque si trovi avrà esultato. Sono contento che il riscatto di una città passi anche attraverso il campo di calcio che dopo la sua strana e drammatica morte è stato titolato a Diego Armando Maradona. Onestamente sono più contento che dopo trent'anni un sindaco illuminato (Gaetano Manfredi) e una vice sindaco combattente (Laura Lieto) hanno messo fine allo scempio dei Bipiani di amianto a Ponticelli, periferia Est di droga, di poche speranze e di camorra. L'anno nuovo inizia con segnali positivi, almeno per la governance metropolitana. Purtroppo, nonostante gli sforzi nei comuni dell'hinterland grosse rivoluzioni tardano a venire, nonostante cavalchino tutti la tigre (speriamo non sia un gattino che muove la testa dietro le pensiline dei cofani delle auto anni '80) dei fondi e dei progetti del Pnrr. Il governo targato Meloni, nonostante Giorgia a me stia simpatica assai, si sta verificando su temi cruciali per quello che è e la trazione leghista purtroppo se non si fa vedere, si sente eccome. Che sia un anno ricco di speranza che non sarà mai per gli ultimi e non per frasi o retoriche fatte. Purtroppo. Che sia un anno d'amore che è un po' un sogno che non si realizzerà mai. Che per me sia un anno se non sereno, almeno non pieno di merda. Qualcuno torce il naso perchè in queste ventotto righe mi concedo qualche parolaccia. Onestamente me ne fotto.



“Non ho mai provocato nessuno: faccio solo il mio lavoro.”

MOANA POZZI



Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003

Editore: Vesuvio Hub

Direttore Responsabile: Paolo Perrotta

Redazione: Via Guindazzi 39

80040 Pollena Trocchia (Na)

Tel. 3382279922 - loravesuviana@gmail.com

Pubblicità: 081 5304621 - 338.2279922

loravesuviana@gmail.com

Stampa: Gepal Pubblicità - Dentecane (AV)

Tiratura: n. 25.000 copie gratuite

Chiuso in stampa il 16 GENNAIO 2023

Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line: www.loravesuviana.it

Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria ed è contro la camorra



tuttoxmoto

RICAMBI MOTO ED AUTO USATI

ACQUISTA ON LINE sul nostro sito E-Commerce



... e se vieni in sede e compri al banco avrai uno sconto del 10% e un simpatico omaggio



SPEDIZIONE GRATUITA IN TUTTA ITALIA
ANCHE SULLE ISOLE
CHIAMA ORA: 081 733 1837



USATO GARANTITO

NAPOLI - Via Provinciale delle Brece, 134

Tel. 081.7331837 - Cell. 371.1596240

e-mail: tuttoxmoto@gmail.com

www.tuttoxmoto.com

Centro Copie Eliografica Sprint

STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI

SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI

STAMPE SU CARD MAGNETICHE

ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX

ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA

PRODOTTI PER UFFICIO

FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI

Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007

Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

IL VICE SINDACO CIRILLO FIRMA L'ATTO, ORA LA FASE CONSULTIVA COI COMUNI

Approvato il Piano Territoriale di Città Metropolitana: cabina di regia e integrazione dei piani comunali

E' stato approvato il PTM, il Piano Territoriale della Città Metropolitana, lo strumento di pianificazione del territorio dei 92 Comuni che compongono l'area metropolitana di Napoli. La delibera è stata firmata, su delega del sindaco metropolitano, Gaetano Manfredi, dal vicesindaco Giuseppe Cirillo. Il documento è stato predisposto dalla Direzione Pianificazione Territoriale della Città Metropolitana con il supporto del Raggruppamento Temporaneo di Imprese TELOS s.r.l. e con il supporto scientifico per le analisi dei suoli del CRISP, Centro di Ricerca Interdipartimentale sulla "Earth Critical Zone" per il Supporto alla Gestione del Paesaggio e dell'Agroambiente dell'Università Federico II. Con il nuovo Piano Territoriale Metropolitano la Città Metropolitana esercita il suo ruolo di coordinamento per la promozione dello sviluppo dell'area vasta di riferimento e per favorire le economie di rete, le catene del



valore e dell'innovazione, oltre che una transizione ecologica basata su una mobilità sostenibile e sulla tutela e valorizzazione delle risorse culturali e ambientali. Al centro del suo progetto di territorio il progresso economico, la qualità della vita e la sostenibilità sociale nella convinzione che sia necessario lavorare sulle linee fertili di continuità fra tradizione, cultura e innovazione.

Con l'approvazione del Progetto preliminare inizia, ora,

un articolato percorso di comunicazione e partecipazione, che coinvolgerà a vario titolo enti locali, realtà di cittadinanza attiva e la popolazione che vive quotidianamente il vasto territorio della Città Metropolitana: anche per questo, il percorso di redazione del PTM sarà una preziosa occasione per promuovere e consolidare un'identità metropolitana.



Città di Portici

lunedì

 carta e cartone
(20.00 alle 24.00)

martedì

 secco residuale
(20.00 alle 24.00)

mercoledì

 frazione organica
(20.00 alle 24.00)

giovedì

 imballaggi multimateriale
(20.00 alle 24.00)

venerdì

 frazione organica
(20.00 alle 24.00)

sabato

 secco residuale
(20.00 alle 24.00)

domenica

 frazione organica
(20.00 alle 24.00)

www.leucopetra.eu

 Per il conferimento e il ritiro degli ingombranti chiamare
il numero verde e concordare appuntamento

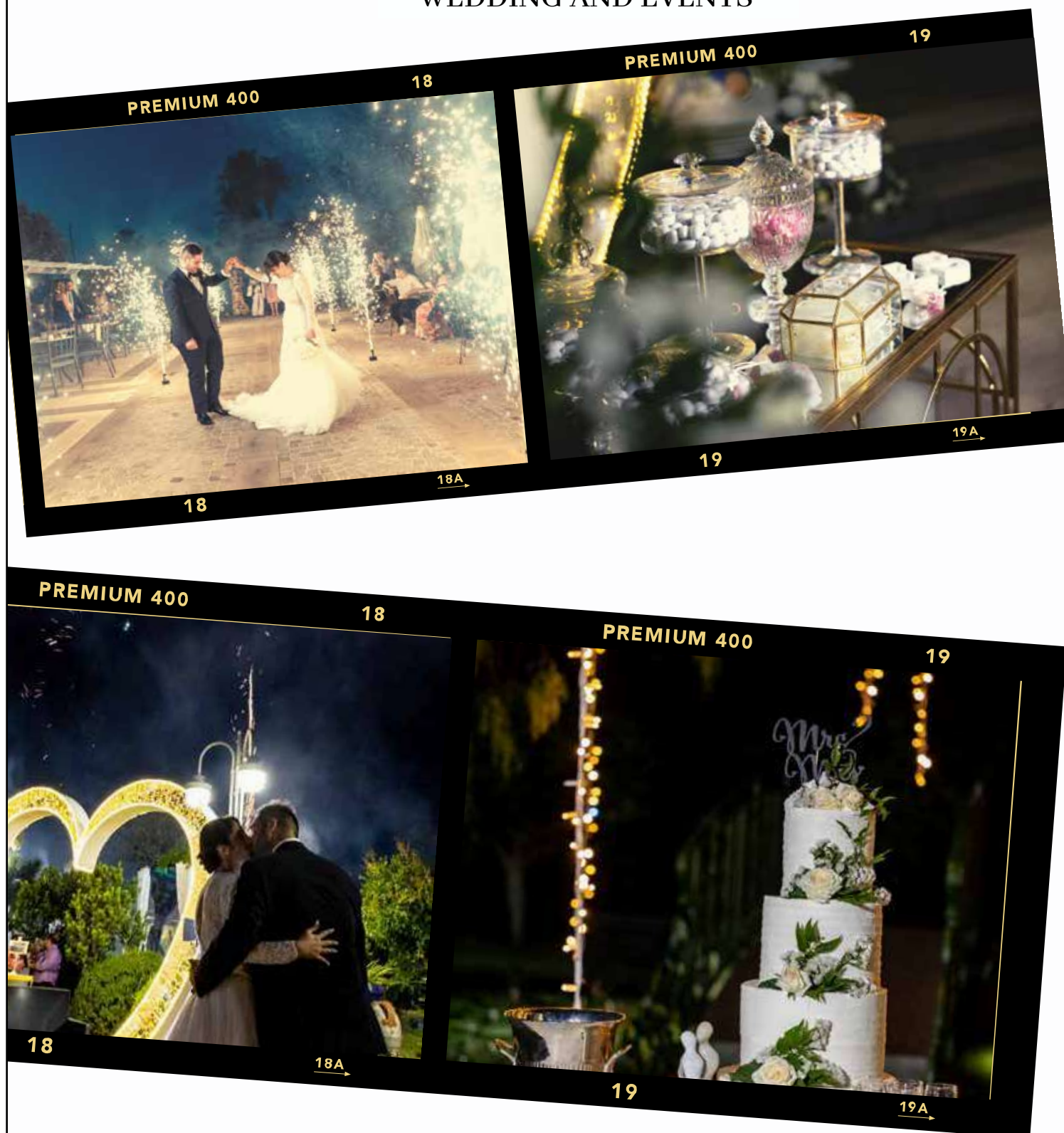
800.297733

(orario conferimento dalle 20.00 alle 22.00)

EH, DICO A TE... RACCOGLILA!

Raccoglierla non sarà un piacere,
ma pestarla è molto peggio.

Villa Egea
eventi
WEDDING AND EVENTS



Festeggia con noi il tuo *San Valentino*
con cena romantica e live music



www.villaegea.it | info: +39 081 5742323 - +39 338 5087685

LO CHIARISCE FRANCESCA BIANCO EX DIRETTRICE DELL'OSSERVATORIO VESUVIANO

Scosse sismiche sul Vesuvio, colpa del cratere che dopo l'ultima eruzione del '44 si abbassa

Le lievi scosse di terremoto che sono state avvertite sul Vesuvio la scorsa settimana "sono piccole fratture superficiali del cratere che dopo l'ultima eruzione del 1944 si raffredda, compatta e tende ad abbassarsi. Questo fenomeno ovviamente genera una fratturazione superficiale della crosta con lievi terremoti". Francesca Bianco, ex direttrice dell'Osservatorio vesuviano di Napoli e oggi alla guida del Dipartimento vulcani dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, spiega così le scosse che si sono verificate sul vulcano di Napoli. "Gli ultimi eventi sismici del Vesuvio – dice Bianco all'ANSA – hanno avuto una bassa magnitudine, come quello del primo gennaio con una scossa superficiale di magnitudo 2 nella zona del cratere. Si tratta di un po' di sismicità a bassa energia nell'area craterica, dovuta a questo fenomeno gravitativo di contrazione del cratere. Piccole fratture che non vengono dal profondo e non



c'è neanche una traccia di magma che degassa, visto che le piccole fumarole che ci sono non danno alcuna composizione anomala ora". Non preoccupano quindi le piccole scosse sul Vesuvio, come pure quelle registrate a Ischia: "Ne abbiamo registrate alcune – spiega Bianco – tra cui quella di magnitudo 1,4 avvenuta a Forio il 24 dicembre. Queste sono dovute alla grande circolazione

di fluidi sotterranei che portano a una ultra-micro sismicità e in generale alla dinamica dell'intera isola che è in abbassamento. Queste scosse sono quindi legate alla dinamica generale dell'isola e non alla risalita di magma, come accade anche al Vesuvio, che si sta raffreddando e compattando e quindi porta piccole scosse. Ischia è in un lentissimo e al momento poco importante abbassamento,



in particolare la zona Epomeo si abbassa su velocità maggiore anche se non forte. Quindi non c'è a oggi una preoccupazione vulcanica, mentre per quanto riguarda i terremoti, ricordo che la scienza mondiale continua a non poterli prevedere".



Nella MECCA DEL BODY BUILDING
progettiamo e realizziamo
corpi perfetti

il sogno di Mr Universo Paolo Miniero continua



Le migliori macchine per la cura
e il modellamento del corpo.
Solo per i n.1

Allenamenti e schede
alimentari personalizzate

Angolo Bar - Ampio Parcheggio



Gym_AnimalKingdom

- Body Building
- Pilates
- Body Pump
- Aerobica
- Step
- G.A.G.
- Kick Boxing

Viale G. Marconi, 1 - Cercola (Napoli) info: 081.3797855

VERSO LE ELEZIONI A POLLENA TROCCHIA

Una poltrona per tre per il dopo Carlo Esposito



Pollena Trocchia – Anno nuovo, venti nuovi per la politica cittadina in vista del voto della prossima primavera. Certa la ricandidatura a sindaco del centro destra di Carlo Esposito, con l'esponente regionale della Lega Francesco Pinto. Con lui tutta la sua squadra di governo, tranne chi sarà lasciato al palo, meno l'ex assessore Margherita Romano che nello scorso consiglio comunale ha rassegnato le sue dimissioni dal governo di città e pare non

sia intenzionata a ricandidarsi. Almeno non con Esposito. Il sindaco uscente sempre nell'ultimo Consiglio però ha recuperato l'ex assessore agli eventi Fortuna Riccio, sedutasi tra gli scranni della maggioranza che ha votato due variazioni importanti in merito alle aree Pip e Peep riguardanti il Parco Europa. Sempre più deciso nel suo progetto (Siamo Pollena Trocchia), il leader dell'opposizione Pasquale Fiorillo, pare impegnato in questi giorni nella chiusura di diversi accordi che lo sdoganerebbero anche con esponenti del centro sinistra cittadino che non vorrebbero la ricandidatura a sindaco di Agostino mazione, sempre più accreditato alla guida di una coalizione a trazione pd e 5 Stelle che potrebbe vedere anche nell'ex consigliere comunale e stimatissimo medico Nicola Coppola un forte candidato in antitesi ad Esposito e a Fiorillo.

VERSO IL VOTO DI PRIMAVERA A CERCOLA

Tra vecchi equilibri, nuovi rancori e poche novità



Cercola – Fino a poco tempo fa era più in alto mare il centro destra cittadino che le coalizioni che si univano intorno all'egemonia del Pd. Oggi invece, la coalizione di centrodestra è compatta intorno al progetto e c'è da decidere solo il candidato a sindaco e l'aggregazione di altri elementi coordinati dal nuovo gruppo di Fratelli d'Italia e Forza Italia. Certo l'appoggio delle civiche "Cercola - Città del Vesuvio", "Valore Cercola" e "Progetto Cercola" dell'ex sindaco Pasquale Tammaro che potrebbe non candidarsi ma sostenere solo la squadra. Dall'al-

tro lato, il centro sinistra a guida Pd che potrebbe candidare una donna o un tecnico del luogo metterebbe fine alle storiche competizioni interne e lascerebbe spazio ad una santa alleanza tra Luigi Di Dato, Vincenzo Fiengo, Peppe Gallo e Vincenzo Barone. Di matrice più eterogenea, in quanto avrebbe al suo interno un pezzo di Movimento 5 Stelle, fuoriusciti del Pd, fuoriusciti da Forza Italia ed ex assessori dell'ex governo Fiengo, la squadra a traino Ciro Maglione che vedrebbe assieme Katia Manzo (free Cercola), Angelo Visone (5 Stelle), Biagio Rossi, Salvatore Grillo, Giorgio Esposito, ex fedelissimo di Pasquale Tammaro e storico militante di Forza Italia, passato col gruppo di Azione e qualche ex consigliere comunale della scuderia socialista, oggi disposto a lasciare il grande saggio Di Dato per passare con un eventuale terzo polo di reduci da varie esperienze di governo e non.



L'ARTE DI UN SORRISO

dott. Giuseppe Annone - dott.ssa Anna Iacone

**Riabilitazione Orale
Odontoiatria - Protesi
Ortodonzia - Analisi Digitali
Postura 4.0
Laboratorio Odontotecnico
Implantologia**

Biologa Nutrizionista - dott.ssa Martina Fontana

Centro Qualificato



teethan



**Paghi anche
in comode rate**

**Via Ungaretti, 13 - Volla (Napoli)
info: 081.7746722 - 081.19298045
www.giuseppeannone.com**



IL CENTRO AGROALIMENTARE PRIMA DI MILANO, TORINO E ROMA

Pnrr, 6 milioni e mezzo al Caan di Volla per l'efficientamento energetico

Volla - Il Centro agroalimentare di Napoli si posiziona al sesto posto - prima di Milano, Torino, Roma e Firenze - con i progetti PNRR in materia di efficientamento energetico, digitalizzazione e transizione ecologica che saranno interamente finanziati per circa sei milioni e mezzo di euro. E' l'esito della graduatoria pubblicata con decreto del Ministero dell'Agricoltura, della Sovranità alimentare e delle Foreste per l'accesso alle agevolazioni destinate ai mercati agroalimentari all'ingrosso nell'ambito della Misura M2C1 - Investimento 2.1 "Sviluppo logistica per i settori agroalimentare, pesca e acquacoltura, silvicoltura, floricoltura e vivaismo". Il progetto del CAAN, primo nel Sud Italia, prevede la realizzazione di un impianto fotovoltaico di 3.125 kWp che sarà realizzato sui lastrici solari degli edifici del Centro e sulla volta della galleria del mercato ortofrutticolo a copertura di tutti gli spazi liberi. È prevista, inoltre, l'instal-



lazione di pannelli fotovoltaici su nuove pensiline metalliche da realizzare nei piazzali destinati a parcheggi. L'impianto, che produrrà 3.750.000 kWh annui sufficienti a coprire circa il 50% del fabbisogno energetico, arre-

cherà notevoli benefici in termini di efficientamento e di riduzione dei costi. Sono previsti interventi anche per il rifacimento della rete telematica e la rilevazione centralizzata dei consumi elettrici dei locatari. Soddisfatto il presidente del CAAN Carmine Giordano: "Arrivare al sesto posto ed essere il primo progetto del Sud Italia ci gratifica degli sforzi e l'impegno profusi, ma al tempo stesso ci responsabilizza ancor di più rispetto al lavoro che adesso ci attende per assicurare l'efficace e corretto utilizzo delle risorse finanziarie e la tempestiva realizzazione degli interventi".

PD A CONGRESSO

Date, modalità e scadenze per il cambio ai vertici



Dopo la sconfitta alle scorse elezioni, la corsa ai ripari. Ripartendo da un nuovo leader. La direzione del Pd ha approvato la relazione sul Regolamento del congresso secondo cui dal 3 al 12 febbraio ci saranno le votazioni e consultazioni sulle candidature, da presentarsi entro il 27 gennaio. La data di svolgimento dell'elezione del segretario e dell'assemblea nazionale attraverso le primarie è fissata per il giorno 26 febbraio 2023. Si vota dalle ore 8.00 alle ore 20.00. Intanto è battaglia tra le squadre che appoggiano i candidati alla nuova segreteria democrat.

Dieffe

selle | caschi | accessori per moto e scooter



sali in moto con l'esclusiva linea **classic de luxe**

i numeri uno da 40 anni

www.dieffeonline.com | in tutti i migliori punti vendita

TRA PALCO E VITA, DA SECONDIGLIANO AL MARADONA PASSANDO PER IL DAVID DI DONATELLO

La musica come la vita va vissuta con leggerezza, Franco Ricciardi si racconta tra pubblico e privato

Quando è nato, nel 1966, penultimo di otto figli, a Secondigliano che non aveva ancora conosciuto Gomorra e non era ancora il supermercato al dettaglio più grosso d'Europa per l'eroina, si chiamava ancora Francesco Liccardo. Il papà Salvatore faceva il venditore ambulante e la mamma Rita lavorava in un'impresa di pulizie. Oggi Franco Ricciardi è un artista internazionale che il prossimo giugno allo Stadio Maradona ha già raggiunto il soldout e tra tanti concerti in Italia e la sigla di Domenica Inn ha in programma due concerti in America: a Miami e New York. Nel frattempo ha vinto due David di Donatello per le musiche di due film di nicchia "Song e napule" e "Ammore e malavita", in quasi tutte le serie di Gomorra ci sono sue hit e da quando ha iniziato la sua musica è sempre stata la più sdoganata, passando tra 99 Posse e Gigi D'Alessio. L'abbiamo raggiunto a telefono. **Maestro, gli**

ultimi saranno mai primi? Rispetto ai primi e agli ultimi ho una mia idea per la verità. Io il primo non lo voglio fare, voglio arrivare secondo o terzo così da avere sempre la spinta a migliorarmi. Evviva i secondi posti. **Com'è nascere 57 anni fa a Secondigliano?** Ci sono sicuramente cose che ti vanno contro ma sono anche le stesse cose che diventano leva per elevarvi e inseguire il tuo sogno. Il mio, la musica penso sia nato con me. **Tra carriera e vita chi è Franco Ricciardi?** E' quel bambino figlio di Salvatore che vendeva i palloncini all'Edenlandia e di Rita che lavorava in un'impresa di pulizie e che ogni volta che poteva e anche quando non poteva si metteva a cantare. Dal palcoscenico delle recite scolastiche a tutte le audizioni. Sono cresciuto con l'idea che si possa vivere bene anche con poco, sono la musica per ve va al di là di qualsiasi risultato. La musica vola e ti fa volare a pre-

scindere dal successo. Anche oggi vivo la musica solo per passione. Oggi sono un papà di due figli, Salvo studia a Londra design del suono e Asia si è appena diplomata e vorrebbe seguire il fratello. **Si sente un neomelodico?** Ho sempre sperimentato e se la neo melodia è sperimentazione sì. Ho mischiato suoni, contaminazioni e generi, senza mai fermarmi a un genere e basta. La mia curiosità vive nella mia musica. C'è qualcuno a cui deve dire grazie? A tutti. Penso che dire grazie sia l'atto più bello della vita. In se ha la riconoscenza e la conoscenza di quello che accade. Lo dico sempre e non dico cose in cui non credo: non vinco io, vinciamo tutti. Oggi la ribalta dopo tanta gavetta, com si sente? Mi sento leggero, nonostante sia felice per i traguardi raggiunti. La vita va vissuta come la musica, con leggerezza. Con un amore leggero.

Paolo Perrotta



Gelateria
Caffetteria Pasticceria
Aurale's
Liquoro

tutto il dolce
e salato di
qualità



Sala
interna per
feste
private

prenota le nostre torte e le splendide colazioni a domicilio
via A. D'Auria 11 - Sant'Anastasia (Napoli)
info: 081 531 5396 ☎ 324.8637460



POPPI'S
BARBERSHOP

**LO STILE
PER I N°1**



SCARICA L'APP

VIENI A PROVARE LA
POPPI'S EXPERIENCE
CREATA APPOSTA
PER TE

POPPISBARBER @
POPPISBARBERSHOP f

081.18283392 ☎
338.8268464 ☎

VIA G. LEOPARDI, 33
VOLLA (NAPOLI)

LE SCUOLE PROMOTRICI DI SALUTE PER LA BUONA ALIMENTAZIONE

La "dieta mediterranea" diventa un gioco, iniziativa dell'Asl Napoli 3 Sud

La buona alimentazione spiegata ai bambini con un gioco. Il direttore generale Giuseppe Russo: "Dopo la pandemia puntiamo a recuperare stili di vita adeguati soprattutto per le fasce più giovani e l'educazione alimentare è fondamentale". Coinvolti oltre diecimila ragazzi nei comuni dell'Asl. Al Gioco partecipano 608 classi delle elementari: in tutto 10469 alunni e le loro famiglie. Il "Gioco" nasce come intervento che unisce educazione alimentare ed educazione motoria. I bambini sono condotti alla scoperta dei cibi e dei sapori, soprattutto valorizzando le risorse che da sempre caratterizzano il territorio. Il Gioco diventa supporto ludico-didattico per facilitare l'apprendimento di uno stile di vita sano e attivo. L'attività, destinata alle classi terze e quarte della Scuola Primaria, richiama il "Gioco dell'Oca". Ogni classe ha già ricevuto la scatola del



bellone con un percorso di 8 step e 8 Cards su cui sono riportate le nozioni e le attività/laboratori da svolgere in classe e a casa. Ogni step approfondisce e implementa una tematica sulla Dieta Mediterranea e sull'attività fisica. Per questo primo anno di attività hanno aderito al Gioco 69 Istituti Scolastici afferenti a tutto il territorio della Asl Napoli 3 sud, in particolare 608 classi III e IV elementari, per un totale di 10.469 alunni e rispettive famiglie. Allo scopo è stato istituito un Protocollo di Intesa tra ASL Napoli 3 sud e le Aziende locali che contribuiscono all'im-



plementazione del Programma Scuole Promotrici di Salute, ovvero il Consorzio Agro Alimentare Napoli C.A.A.N., il Consorzio Gragnano Città della Pasta la Select legumi Agria S.P.A., Le Colli Lubrensi di Antonio Gargiulo, Ge.Ca. Legumi spa e produzione di Olio EVO Luigi Cangianiello e C. sas.

A ERCOLANO

Ad Angelo Disanto la cittadinanza onoraria



Ercolano – Cittadinanza onoraria al maresciallo Angelo Disanto. "Consegnare la cittadinanza onoraria di Ercolano al Maresciallo Angelo Disanto significa voler esprimere la nostra gratitudine per l'impegno e la dedizione nella lotta contro la criminalità organizzata, ma vuole anche ribadire con forza che ad Ercolano indietro non si torna, per non commettere gli errori del passato e, soprattutto, che affidiamo il nostro futuro alla cultura, al turismo e alla legalità" – ha detto Ciro Buonaiuto, sindaco di Ercolano e vicepresidente nazionale di Anci.



*L'unica centro benessere
dove la protagonista sei tu*

SPECIALE EPILAZIONE LASER
MASSAGGI DRENANTI
E FANGHI DIMAGRANTI



Manicure, Ricostruzione unghie gel
Copertura gel semipermanente
Pedicure estetico, Pedicure curativo
Trattamento viso, Pulizia viso, Radiofrequenza viso
Laminazione ciglia, Laminazione sopracciglia
Extencion ciglia, Microblanding
Dermopigmentazione Trigopigmentazione
Cera viso/corpo, Pressoterapia
Massaggi dimagranti, Massaggi rassodanti
Fanghi, Bendaggi, Epilazione laser viso/corpo
Trucco cerimonia, Trucco sposa

Via Cavour, 138 - Pollena Trocchia (Na) | info: 081 3595913 - 3761193528

104 ALLOGGI CON SERVIZI E WIFI E DOPO LA BONIFICA, UN ORTO URBANO

Trent'anni di amianto e vergogna, abbattuti i Bipiani a Ponticelli nascerà un ecoquartiere coi fondi Pnrr

Bipiani di amianto di hascisc e di vergogna. Bipiani di multi etnie sempre agli ultimi piani delle scale sociali e di corrente presa dai lampioni della strada e di topi che impongono il loro dominio a gatti e cani. Bipiani di temporaneità e di vergogna, perché quelle case a due piani (da qui il nome) dovevano servire per gli sfollati del dopo terremoto dell'80 e invece stanno ancora lì. La settimana scorsa, dopo 30 anni è stato aggiudicato il progetto Pnrr sull'Ecoquartiere di Ponticelli. In sostanza, i famosi e maledetti Bipiani di amianto, lasceranno spazio a un nuovo quartiere. Ci sono voluti un finanziamento di 25 milioni di euro, 4 sindaci e 6 consiliature per far diventare "ricordo" le case a due piani costruite di amianto lungo via Isidoro Fuortes, ancora oggi abitati da immigrati e napoletani. La gara di progettazione è stata espletata e nel giro di pochi mesi saranno avviati tutti i proce-



dimenti e sarà completato il censimento e la verifica degli abitanti. Nasceranno 104 alloggi poi da assegnare, rispetto a una graduatoria che a Ponticelli negli anni è sempre stata gestita dalla camorra che nonostante legittime assegnazioni e bandi, ha fatto il bello e il cattivo tempo. Oggi no. Nel terreno di fronte i Bipiani saranno costruiti i nuovi alloggi e una volta abbattuti i mostriciattoli di amianto, sul terreno bonificato nascerà un orto urbano: da qui il nome di Ecoquartiere di Ponticelli. Ci hanno lavorato in tanti al progetto, sicuramente, ma davvero il motore di tutto sono stati Patrizio Gragnano, consigliere del Movimento 5 Stelle alla municipalità 6 di Napoli e la vice sindaco del Comune di Napoli con la delega all'urbanistica Laura Lieto.

Paolo Perrotta



**AUTOLAVAGGIO
TERRACCIANO**



**Lavaggio auto, camion,
moto, roulotte e camper**

**Igienizzazione abitacolo,
lavaggio tappezzeria,
lucidatura carrozzeria,
rivitalizzazione fari,
lavaggio motore**

**PARCHEGGIO CUSTODITO H.24
AUTO, MOTO E CARAVAN**

via E. Caruso, 3 Pollena Trocchia (Na)

info: 081.5311820  366.4471520

Evotec
serramenti



ISE Cert

SOA n° 8951/5801

CATG. OS6 III° - OGI I°

UNI EN ISO 9001 ED. 2015



finestre - porte - persiane - sistemi blindati - facciate continue
rivestimenti in alluminio a taglio termico - infissi in legno lamellare

E' il momento di cambiare i tuoi infissi. Approfitta subito degli
incentivi statali e scopri come risparmiare il 50% in fattura.

Pensiamo noi a tutta la burocrazia

Uffici e Show-room: Via Garibaldi 399, Pollena Trocchia (NA)

info: 081 5315280 - evotecsr16@gmail.com

UN OSPEDALE DI COMUNITA' E SPAZI DI CULTURA E SOCIALIZZAZIONE

Pnrr, a San Giorgio una cabina di regia per la rivoluzione urbanistica della città

San Giorgio a Cremano – Con l'inizio del nuovo anno è partita la macchina amministrativa per dare esecuzione ai progetti del PNRR, approvati e finanziati dal Governo, che per la Città governata dal Sindaco Giorgio Zinno, ammontato a circa 35 milioni di euro. Il Primo Cittadino ha convocato una prima riunione con tutti i soggetti impegnati, al fine di illustrare e stabilire le misure organizzative e la governance dei sistemi di attuazione approvati con la deliberazione di Giunta Comunale. Il sindaco ha istituito una cabina di regia coordinata dal presidente della commissione consiliare sul Pnrr Giuseppe Farina e dai dirigenti comunali che è all'opera per l'esecuzione di tutti i progetti messi a finanziamento: dall'ex Caserma Cavalleri che sarà trasformata in un luogo di inclusione e benessere sociale e sede di uffici comunali rilanciando la zona a sud della città; al Parco Morgese

che sarà rigenerato diventando la più grande area a verde dedicata allo sport e al tempo libero, passando per Terra Felix dove verrà realizzata una domus musicale, aperta ad associazioni culturali, scuole di musica e cooperative sociali. Inoltre sarà riqualificata l'area tra Via Gramsci e Via Capiello per la realizzazione di uffici e di un parco urbano; proprio nella medesima porzione di territorio dove l'accordo di cessione con la ASL permetterà la costruzione di un ospedale di Comunità. "Siamo fortemente motivati rispetto a questo, seppur complesso, iter per la realizzazione di opere che cambieranno il volto della nostra amata San Giorgio a Cremano e ci impegneremo mettendo in campo le professionalità necessarie per renderla ancora più bella, efficiente e a misura di cittadino", ha concluso Zinno.



A SOMMA VESUVIANA Essere umani, al Summarte le storie in diretta

Somma Vesuviana – Il bullismo, l'identità sessuale, l'autismo e l'Alzheimer sono tematiche ancora difficili da accettare e comprendere pienamente. Le famiglie, molto spesso, si sentono abbandonate per il disinteresse e la poca attenzione da parte delle istituzioni. Da qui la scelta degli organizzatori di realizzare l'evento "Essere umani" e di trattare queste tematiche in uno spettacolo che si terrà al teatro Summarte domenica 22 gennaio alle ore 18.30. Lo spettacolo si svolgerà raccontando delle storie vissute in prima persona, con la partecipazione speciale dell'artista Fabio Brescia, nel cast: Giuseppe De Sio, i Soulfood Vocalist, Maryam Tancredi, Clemente Mezzacapo, Marco Santopietro, Enzo Servo, Nicola Sciannadrono, Dario Pappone, Ludovico Leone, Michelle Denichilo, Veronica Borsari, Francesca Matuozzo e la giornalista Gabriella Bellini. A sostenere il progetto, e a decidere di partecipare in prima persona, Susy Rea presidente dell'associazione "Su una Nuvola Blu".





Affiliato Alleanza 3.0
Gruppo Gescar

TUTTI I LUNEDI'
SONTO DEL 10%
A TUTTI I CLIENTI
OVER 65 ANNI

Ercolano via Caprile 4/b **Pollena Trocchia** via Guindazzi, 222 **San Sebastiano al V.** Piazzale delle mimose, 10



OLTRE LE QUATTRO MURA

Il film su Cristian Lubrano presentato al Senato



Nella Sala Capitolare del Senato, è stato presentato un estratto del docufilm "Oltre le quattro mura" che racconta la vita di Cristian Lubrano, atleta sangiorgese, campione di kickboxing. Alla presenza, tra gli altri, del senatore Gianluca Cantalamessa, del senatore Vito Crimi e di Giorgio Zinno (sindaco di San Giorgio a Cremano), è stata raccontata la vita difficile -ma straordinaria- di questo pluripremiato campione mondiale, che attraverso lo sport e la sua caparbia è riuscito a risollevarsi dopo gravi "incidenti di percorso". Cristian si racconta senza filtri: la vita difficile in una zona periferica della sua città, la strada, la famiglia, lo stadio,

il carcere e lo sport. E' proprio stando in carcere che Cristian partorisce il progetto "Oltre le quattro mura", con lo scopo di aiutare tanti ragazzi che vivono situazioni di disagio, avvicinandoli allo sport per dar loro una possibilità di futuro. Cristian ha anche voluto cogliere l'occasione per chiedere maggior considerazione per tutti quelli che vengono definiti "sport minori", ricordando che nel nostro Paese ci sono tantissimi atleti che indossano i colori della Nazionale, vincono trofei importanti, ma non ricevono il giusto riconoscimento.



Fenja Beauty il regno delle donne è un gran bel sogno

Pollena Trocchia - Nel regno delle donne, i sogni diventano realtà, rispettando la memoria e il ricordo di chi non c'è più. Da inizio anno, nel vecchio hair stylist di Enzo Iervolino, purtroppo morto troppo presto, la moglie Stefania Cocozza e le figlie Federica e Fabiana hanno aperto un vero e proprio tempio della bellezza, tutto al femminile. Anni e anni di esperienza nel mondo dell'estetica di Stefania si sono fusi all'entusiasmo e alla bravura di Federica e hanno dato vita a Fenja Beauty (via Cavour 138 a Pollena Trocchia) vero e proprio centro specializzato nella cura del corpo femminile. Non solo gli ultimi

ritrovati della tecnologia laser per le epilazioni permanenti e i migliori marchi per la dermocosmesi, ma anche due sale attrezzatissime per fanghi dimagranti e massaggi, un open space dedicato a manicure e pedicure (anche ricostruzioni e semipermanenti) e un vero e proprio ocentro specializzato per il trucco della sposa (anche a domicilio) fanno del sogno di tre donne (una mamma e due figlie) una gran bella realtà. Solo per donne.

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SETTE IL VULCANO

Pubblicizza il tuo negozio, la tua attività, la tua azienda, il tuo studio professionale, la tua idea sul primo freepress vesuviano in distribuzione da 19 anni in 12 Comuni + Napoli



338.2279922

loravesuviana@gmail.com

il giornale dei vesuviani veraci senza padrini e senza padroni

www.loravesuviana.it



specializzati nella riabilitazione

Tecar terapia, Neuromodulazione Laser ad alta potenza, Crioterapia, Ultrasuoni, Ultrasuoni cavitazionali radiali e focalizzati, Onde D'urto Radiali, Rieducazione Motoria e Posturale, Fisiokinesi Respiratoria, Massaggio terapeutico, Massaggio Connettivale, Pressoterapia, Elettrostimolazione muscolare, Magneto terapia, Tens Diadinamiche, Rieducazione Funzionale Ortopedica, Rieducazione Neuromotoria, Ginnastica Dolce, Logopedia, Ginnastica Correttiva Taping Neuromuscolare, Dietologo Nutrizionista, Psicologo, Terapie domiciliari

Via San Gennariello, 31 - Pollena Trocchia (Na)

info: 08119713814 - 375 502 7148 www.biokinesimed.it

IL DOCUFILM DI SCIPPA AL MODERNISSIMO

“La Giunta” il racconto della rivoluzione targata Valenzi



Parte a gennaio il viaggio nelle sale italiane del film – documentario ‘La Giunta’ di Alessandro Scippa, che racconta la complessa fase storico-politica di Napoli, e dell’Italia, durante gli anni delle giunte ‘rosse’ guidate da Maurizio Valenzi (1975-1983). L’opera prodotta da Antonella Di Nocera per Paralelo 41 e da Luce Cinecittà in collaborazione con Fondazione Valenzi e AAMOD, Archivio Audiovisivo del Movi-

mento Operaio e Democratico, è stata realizzata con il contributo di Ministero della Cultura, Regione Campania e Fondazione Film Commission Regione Campania. ‘La Giunta’ sarà presentato a Napoli il 20 gennaio alle ore 21 al Cinema Modernissimo con un evento anteprima con regista e produttori, anche con il patrocinio del Comune di Napoli, e sarà in programmazione nello stesso cinema dal 21 gennaio.

AL MERCADANTE FINO AL 29 GENNAIO

Claudia Gerini canta un Pier Paolo Pasolini inedito



Per rendere omaggio a Pier Paolo Pasolini, a cento anni dalla nascita, l’artista Mauro Gioia, ideatore del progetto, e il regista Francesco Saponaro puntano i riflettori su uno dei linguaggi della produzione artistica del poeta di Casarsa meno indagati quale fu quello della forma canzone. E per portare in scena questo prezioso universo pasoliniano, Mauro Gioia ha coinvolto l’attrice Claudia Gerini e insieme saranno

protagonisti di uno spettacolo di teatro musicale affidato alla trama drammaturgica di Igor Esposito e alla regia di Francesco Saponaro che firma anche lo spazio scenico. Al Teatro Mercadante di Napoli fino al 29 gennaio 2023.

Marianastasia Letizia





PRESTITI PERSONALI DA COMPASS BASTA UN GIORNO.

Ti aspettiamo nell’Agenzia Autorizzata
POMIGLIANO D’ARCO Viale Alfa Romeo 61

compass.it TEL. 081 8030371

INFORMATIVA
Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Compass o presso le Agenzie Autorizzate che operano in qualità di intermediari del credito convenzionati in esclusiva con Compass Banca S.p.A. L’elenco delle Filiali e delle Agenzie Autorizzate è disponibile sul sito www.compass.it. Salvo approvazione da parte di Compass Banca S.p.A. alla richiesta di finanziamento.

DISCHI AND SODA - QUANDO SOTTO IL VESUVIO E DI FRONTE IL MARE SI BALLAVA LO SKA

Operazione sole, Peppino Di Capri crea un ponte con la Giamaica e dopo il twist rilancia lo Ska

Il signor Giuseppe Faiella, in anticipo sui tempi, ha importato in Italia a metà anni '60 lo ska, il nuovo caldo suono giamaicano padre del regga.

Gli anni '60 in Italia erano anni di fermento socio-culturale e rapidi cambiamenti. Nei primi anni del decennio il cantante caprese era un indiscusso numero uno dopo aver lanciato la moda del twist con il brano Saint Tropez Twist (1962). Dopo aver avuto l'onore di aprire i concerti dei Beatles assieme a Fausto Leali (dove fu trattato con poco rispetto dai fans impazienti di vedere il quartetto).

L'estate dello stesso anno cerca di giocare il jolly e propone un brano dalle sonorità inedite non solo per l'Italia ma per tutta l'Europa (ad eccezione della Gran Bretagna); Operazione sole diventa di fatto il battesimo ita-

liano dello ska giamaicano, solo i misconosciuti Silvano Silvi & gli Erranti ebbero l'orecchio lungo proponendo lo stesso anno un brano ska. La canzone, pur non riscuotendo il minimo interesse del pubblico, è molto più di un semplice innesto in levare nella tradizione musicale italiana. Leggendo il testo di Operazione Sole tutto l'entusiasmo svanisce non solo per le liriche, ma perché appare chiaro che Peppino Di Capri vedesse nello ska un semplice ballo esotico da proporre al pubblico di casa, giocando la carta della novità assoluta. Del brano venne incisa una versione in spagnolo dal titolo Operacion sol ma soprattutto un giovanissimo Johnson Righeira, agli inizi della carriera, ne incise una cover poi inclusa nella raccolta di rarità Ex punk. Nonostante siano passati più di 40 anni lo ska



è ancora un genere piuttosto di nicchia che non ha mai attecchito in terra italiana se non in contesti piuttosto specifici con qualche sporadica ondata di mainstream negli anni '80 e fine '90.

di Angelo Perna



ECCELLENZA UNIVERSITARIA E VERO E PROPRIO POLO MUSEALE INTERNAZIONALE

Agraria festeggia 150 anni di ricerca scientifica, inaugurati dopo il restauro i saloni della Reggia

Portici – Il Dipartimento di Agraria della 'Federico II di Napoli ha festeggiato 150 anni. E lo ha fatto nella Reggia di Portici dove il 9 gennaio 1873 veniva inaugurata, dall'allora ministro dell'Agricoltura Stefano Castagnola, la Scuola Superiore di Agricoltura. Da quell'istituto è nato il Dipartimento di Agraria, noto all'estero per attività di ricerca. La cerimonia, nel Galoppatoio Reale di Palazzo Mascabruno, è stata aperta dai saluti del rettore Matteo Lorito e Marta Schifone delegata del Ministro dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste, Francesco Lollobrigida. C'erano il direttore del Dipartimento Danilo Ercolini, tra i ricercatori più titolati

secondo le riviste scientifiche nel mondo, il sindaco di Portici Enzo Cuomo e quello di Napoli e metropolitano Gaetano Manfredi. Per l'occasione sono stati riaperti al pubblico i saloni del piano nobile della Reggia attigui alla Sala Cinese e il terrazzo afferente sottoposti a lavori di restauro e risanamento conservativo appena terminati. Il Dipartimento di Agraria della federico II è di fatto un museo a cielo aperto di fama internazionale tante sono le specie di piante che ospita. I locali della storica Reggia di Portici, invece, tra i lpatrimonio culturale e architettonico più importante di tutto il Sud Italia.

Marianastasia Letizia



Il giornale free dei
vesuviani veraci, senza
padrini e senza padroni
www.loravesuviana.it

CRONACA, POLITICA, SPORT, CULTURA, GUSTO

25 mila copie distribuite in 12 comuni + Napoli

per la tua pubblicità 081.5304621 - 338.2279922 loravesuviana@gmail.com  



Un po' di gente senza far tardi

Quando hai amici a cena, ma non vuoi proprio cucinare per una cena o quando declini un aperitivo di lavoro al loft perchè diciamoci la verità, se fuori non nevicava, comunque può essere un pochettino costoso fare due, tre aperitivi settimanali in giro, questa è la ricetta adatta. E se ti dicono che c'è un vegetariano, basta togliere dalla ricetta la salsiccia.

Non ti imballo col timballo

Una ricetta semplicissima che bene si presta ad un aperitivo-cena di lavoro o a una serata con amici che dovranno fare a meno di guardarsi la partita, scegliendo demograficamente un super film, di quelli che magari ti fanno ridere e pensare assieme. Ultimamente, nonostante poi li dimentichi, ne sto vedendo diversi. Cuocere il riso in acqua salata lasciandolo al dente. Scolare e lasciare raffreddare per qualche minuto. Aggiungere le 2 uova, la passata di pomodoro, il basilico e i piselli e mescolare fino ad ottenere un composto omogeneo. A questo punto oleare una pirofila, mettere il pangrattato e l'origano secco e versare metà del composto di riso. Distribuire le uova sode, la scamorza tagliate a fettine e le salsicce sbricolare private dell'involucro. Coprire con il restante composto. Cospargere di pangrattato e infornare a 180 °C per 20 minuti circa.

INGREDIENTI

Riso integrale 400 gr, uova 2, piselli 300 gr, uova sode 4, provola affumicata 250 gr, passata di pomodoro 300 gr, origano secco q.b., basilico, pangrattato q.b., olio extravergine di oliva, 4 salsicce, sale q.b.

IL FILM

Benvenuti in casa Esposito, di Gianluca Ansanelli: una Napoli e una camorra che non ti aspetti

IL DRINK

Last Word a modod mio: Gin, maraschino, succo di limone filtrato e Cointreau.

IL DISCO

Ho la fissa per il vinile ormai: Doppio disco **La Revancha Del Tango**, dei Gotan Project. Il loro primo disco registrato in studio. Il tango e l'elettronica: un tripudio di atmosfere che riesce a prenderti per mano, portarti all'ultimo piano del palazzo e a farti guardare il mare. Andata e ritorno.

IL VINO

Primitivo di Manduria, bella gradazione, ottimo colore e uno speciale retrogusto fruttato. Un vino femmina che si adatta a molti piatti.

emozione enjoy



**28.01
2023**

start 22.00 - closed 02.00

@ **ANTICA VILLA**

viale Regina Elena
Pollena Trocchia (Na)

+39 338 882 0262

dai 16 ai 20 anni
enjoy yourself
enjoy the moon



**Asilo Nido
Scuola dell'infanzia**



Il Ciuffettino

San Sebastiano al Vesuvio

Iscrivi il tuo bambino per l'anno scolastico 2022/23

Dott.ssa Mariateresa Sorrentino

347-3230046 - m.sorrentino@siriocooperativa.it



Via Principessa Margherita di Savoia - San Sebastiano al Vesuvio



AMBITO N28



COMUNE DI
San Sebastiano
al Vesuvio



SIRIO
Cooperativa Sociale

L'ORA VESUVIANA

Pubblicizza il tuo negozio, la tua attività,
la tua azienda, il tuo studio professionale,
la tua idea sul primo freepress vesuviano
in distribuzione (25mila copie) da 18 anni
in 12 Comuni + Napoli

338.2279922 loravesuviana@gmail.com



www.loravesuviana.it

AL MUSEO DI PIETRARSA

Boom di visite 220 mila nel solo anno 2022



Portici – Un anno di successi. Tempo di bilanci per il Museo Nazionale Ferroviario di Pietrarsa. Come sempre, nel Polo Museale della Fondazione FS Italiane si fa il punto sull'anno appena concluso e i risultati conseguiti nel 2022 sono davvero lusinghieri. Con oltre 220mila visitatori, infatti, si è registrato un incremento del 10% di presenze rispetto al record del 2019 quando, per la prima volta, si superò quota 200mila. Due anni di pandemia hanno sensibilmente ridotto il numero dei visitatori che però, una volta cessata l'emergenza sanitaria, hanno ripreso a partecipare con sempre maggiore assiduità alle tante iniziative organizzate negli ampi spazi del Museo di Pietrarsa. "Il nostro impegno è stato costante per mantenere alta l'attenzione verso il Museo e riportarlo al centro dell'interesse dei cittadini e dei turisti, specialmente stranieri, che anche nel 2022 sono accorsi numerosi. Il risultato ottenuto premia i nostri sforzi e rappresenta uno stimolo a migliorarci sempre più e a proiettarci verso nuovi importanti traguardi" ha detto il Direttore del Museo, Oreste Orvitti.



100% BONTÀ



pizza gourmet



spagheotto alle vongole



baccalà



polipo arrostito



tiramisù

VOLLA (NA)

Via De Carolis, 57 tel.081 18799633

nei pressi di Sole 365 - ampio parcheggio gratuito

**Vuoi pensare
al futuro con più
ottimismo?**

Vieni a trovarci!

GOLINO
CONSULTING
SOLUZIONI ASSICURATIVE

Via Romani, 206 (Complesso Spadaro) - Sant'Anastasia (Na)
081.7776897 -  353 325 67 24 - info@golinoconsulting.it

 ASSICURAZIONI  PREVIDENZA  INVESTIMENTI

